

Uusi kuivausrumpusi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-kodinkone.

Lämmönvaihtimella varustetun, kosteuden tiivistävän ja automaattisesti puhdistuvan kuivausrummun energiankulutus on pieni ja huoltotarve vähäinen → **Sivu 6**.

Jokaisen kuivausrummun toiminta ja moitteeton kunto on tarkastettu huolellisesti ennen tehtaalta toimittamista.

Jos Sinulla on kysyttävää, käännä huoltopalvelumme puoleen.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY (waste electrical and electronic equipment - WEEE) mukaisesti. Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista löydät: www.siemens-home.com

Sisältö

	Sivu
Alkuvalmistelut	2
Ohjelman valinta	2
Kuivaus	3/4
Pyykkiä koskevia ohjeita	5
Ota ehdottomasti huomioon	6
Ohjelmataulukko	7
Asennus	8
Suojaaminen jäätymiseltä / Kuljettaminen	8
Hoito ja puhdistus	9
Tekniset tiedot	10
Lisävarusteet	10
Normaalit äänet	11
Mitä on tehtävä, jos ... / Huoltopalvelu	12
Turvallisuusohjeet	13

Määräysten mukainen käyttö

- Vain kotitalouskäyttöön,
- vain vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen.

Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on! Pidä lemmikkieläimet pois kuivausrummun läheistä!

Pesukonetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, ja henkilöt, joilla on puutteelliset kokemukset ja tiedot koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu koneen käytöstä.

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY (waste electrical and electronic equipment - WEEE) mukaisesti. Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista löydät: www.siemens-home.com

Sisältö

	Sivu
Alkuvalmistelut	2
Ohjelman valinta	2
Kuivaus	3/4
Pyykkiä koskevia ohjeita	5
Ota ehdottomasti huomioon	6
Ohjelmataulukko	7
Asennus	8
Suojaaminen jäätymiseltä / Kuljettaminen	8
Hoito ja puhdistus	9
Tekniset tiedot	10
Lisävarusteet	10
Normaalit äänet	11
Mitä on tehtävä, jos ... / Huoltopalvelu	12
Turvallisuusohjeet	13

Ohjelmavalitsin	Näyttöruutu	Lisätoiminnot
Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.

Alkuvalmistelut

Asennus, katso sivu 8

Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua! Ota yhteys huoltopalveluun!

Vain kuivin käsin! Tartu vain pistokkeeseen!

Poista taskuista kaikki esineet. Varmista erityisesti, että taskuissa ei ole savukkeensytyttimiä! Rummun pitää olla ennen täyttämistä tyhjä!

Katso ohjelmataulukko sivulla 7. Katso myös erillinen ohje "Villakori" (mallista riippuen).

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Kuivausrummun tarkastus

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Pyykin lajittelu + täyttö

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Kuivaus

Älä poista/tyhjennä kondenssivesisäiliötä kuivauksen aikana

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Pyykin lajittelu + täyttö

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Kuivaus

Älä poista/tyhjennä kondenssivesisäiliötä kuivauksen aikana

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Pyykin lajittelu + täyttö

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Siliävät Extra kuiva Kaappikuiva Silityskuiva Paidat Ulkokuivaatteet Villan viimeistely Superpika 40* Pois päältä Puuvilla Extra kuiva Kaappikuiva+ Silityskuiva Mix Kaappikuiva Silityskuiva Kylmä Lämmin Aikaohjattu	menu ↑↓ (Muutos) Ajan esivalinta Äänimerkki Laitelukko Kuivaustuloksen hienosäätö Linkkousnopeus	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaihetta ohjelman lopussa; valittavissa kaksi tehoa. Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kuivausaika; esim. polyakryyli, polyamidi, elastani tai asetaatti. Ohjelmavaiheiden näytöt. Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisestä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin → Sivu 9.
--	--	--

Ohjelman valinta ja asetusten tekeminen

Kuivausohjelman valinta ...

... ja yksilölliset asetukset

Kondenssiveden tyhjennys

Tyhjennä säiliö **jokaisen** kuivauksen jälkeen, ei kuivauksen aikana!

- Vedä kondenssivesisäiliö ulos ja pidä se vaakatasossa.
- Kaada kondenssivesi pois.
- Työnnä säiliö aina kokonaan paikalleen lukitukseen asti. Jos merkkivalo **Säiliö** vilkkuu → **Sivu 9**.

Nukkasihdin puhdistus

Nukkasihdissä on kaksi osaa.

Puhdista nukkasihdin sisäosa **jokaisen** kuivauksen jälkeen.

- Avaa luukku. Poista nukka luukusta/luukun alueelta.
- Vedä nukkasihdin sisäosa pois paikaltaan ja käännä se auki.
- Poista nukka (pyyhi käsin nukkasihdin pinnalta). Huuhtelee pahoin likaantunut tai tukkeutunut nukkasihdi juoksevan veden alla ja kuivaa huolellisesti!

Puhdista nukkasihdin ulko-osa **joka 5.** kuivauksen jälkeen:

- Ota nukkasihdin ulko-osa pois paikaltaan.
- Käännä auki ja poista nukka. Huuhtelee juoksevan veden alla ja kuivaa hyvin!
- Käännä kiinni, aseta nukkasihdit sisäkkäin ja takaisin paikalleen.

Kuivausrummun kytkeminen pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Älä jätä pyykkiä kuivausrumpuun!

Pyykin poistaminen

Kuivausrummussa on automaattinen rypistymissuojatoiminto. Rumpu pyörii ohjelman päättymisen jälkeen 30 minuuttia säännöllisin välein. Pyykki pysyy kuohkeana (jos on valittu lisätoiminto **Helposti siilitettävä**), 60 tai 120 minuuttia).

Ohjelma on päättynyt kun näytössä palaa →

Ohjelman keskeyttäminen

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Ohjelman keskeyttäminen

Kuivaus voidaan keskeyttää hetkeksi pyykin lisäämistä tai poistamista varten. Valittua ohjelmaa on sen jälkeen jatkettava ja ohjelman pitää käydä loppuun asti!

Älä koskaan kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päättynyt!

- Avaa luukku, kuivaus keskeytyy.
- Lisää pyykkiä tai poista pyykki ja sulje luukku.
- Valitse tarvittaessa ohjelma ja lisätoiminnot uudelleen.
- Paina painiketta **start**. Jäljellä oleva ohjelma-aika päivittyy muutaman minuutin kuluttua.

Ohjelman keskeyttäminen

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Kondenssiveden tyhjennys

Tyhjennä säiliö **jokaisen** kuivauksen jälkeen, ei kuivauksen aikana!

- Vedä kondenssivesisäiliö ulos ja pidä se vaakatasossa.
- Kaada kondenssivesi pois.
- Työnnä säiliö aina kokonaan paikalleen lukitukseen asti. Jos merkkivalo **Säiliö** vilkkuu → **Sivu 9**.

Nukkasihdin puhdistus

Nukkasihdissä on kaksi osaa.

Puhdista nukkasihdin sisäosa **jokaisen** kuivauksen jälkeen.

- Avaa luukku. Poista nukka luukusta/luukun alueelta.
- Vedä nukkasihdin sisäosa pois paikaltaan ja käännä se auki.
- Poista nukka (pyyhi käsin nukkasihdin pinnalta). Huuhtelee pahoin likaantunut tai tukkeutunut nukkasihdi juoksevan veden alla ja kuivaa huolellisesti!

Puhdista nukkasihdin ulko-osa **joka 5.** kuivauksen jälkeen:

- Ota nukkasihdin ulko-osa pois paikaltaan.
- Käännä auki ja poista nukka. Huuhtelee juoksevan veden alla ja kuivaa hyvin!
- Käännä kiinni, aseta nukkasihdit sisäkkäin ja takaisin paikalleen.

Kuivausrummun kytkeminen pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**. Älä jätä pyykkiä kuivausrumpuun!

Pyykin poistaminen

Kuivausrummussa on automaattinen rypistymissuojatoiminto. Rumpu pyörii ohjelman päättymisen jälkeen 30 minuuttia säännöllisin välein. Pyykki pysyy kuohkeana (jos on valittu lisätoiminto **Helposti siilitettävä**), 60 tai 120 minuuttia).

Ohjelma on päättynyt kun näytössä palaa →

Ohjelman keskeyttäminen

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Ohjelman keskeyttäminen

Kuivaus voidaan keskeyttää hetkeksi pyykin lisäämistä tai poistamista varten. Valittua ohjelmaa on sen jälkeen jatkettava ja ohjelman pitää käydä loppuun asti!

Älä koskaan kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päättynyt!

- Avaa luukku, kuivaus keskeytyy.
- Lisää pyykkiä tai poista pyykki ja sulje luukku.
- Valitse tarvittaessa ohjelma ja lisätoiminnot uudelleen.
- Paina painiketta **start**. Jäljellä oleva ohjelma-aika päivittyy muutaman minuutin kuluttua.

Ohjelman keskeyttäminen

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Pyykin lisääminen tai poistaminen.

Pyykkiä koskevia ohjeita ...

Tekstiilien hoito-ohjemerkinnät

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!

- Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa.
- Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa → Valitse lisäksi toiminto **°C** ↓ (**Hellävarainen**).
- Rumpukuivaus kielletty.

Noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita, sivu 13!

- Rumpukuivaus ei sovellu esimerkiksi seuraaville tekstiililaaduille:
 - Ilmaa läpäisemättömät tekstiilit (esim. kumipintaiset).
 - Arat tekstiilikuidut (silkki, synteettiset verhot) → Rypistymisvaara!
 - Öljyn tahrasta pyykki.

Rumpukuivausta koskevia ohjeita

- Lajittele pyykki tekstiililaadun ja kuivausohjelman mukaisesti, jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
- Kuivaa hyvin pienet tekstiilit (esim. vauvansukat) aina yhdessä suurempien vaatekappaleiden (esim. pyyheliina) kanssa.
- Sulje vetoketjut, hakaset ja painonapit, sulje vuodevaatteiden napit. Sido kangasvyöt, esiliinojen nauhat yms.
- Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa → Rypistymisvaara! Ripusta tekstiilit lopuksi kuivamaan.
- Älä kuivaa villaa kuivausrummussa, raikasta ainoastaan → **Sivu 7, Ohjelma Villan viimeistely** (mallista riippuen).
- Älä silitä pyykkiä heti

Asennus



- Toimitussisältö: rumpukuivaaja, käyttö- ja asennusohje, villakori (*mallista riippuen*).
- Tarkasta kuivausrummun mahdolliset kuljetusvauriot!
- Kuivausrumpu on hyvin painava. Älä nosta yksin!
- Varo teräviä reunoja!
- Älä sijoita laitetta pakkaselle alttiiseen tilaan! Veden jäätyminen voi aiheuttaa vaurioita!
- Jos olet epävarma, teeä laitteen liittäminen ammattiasentajalla!
- Älä nosta kuivausrumpua sen ulkonevista osista (esim. luukusta) - rikkoutumisvaara!

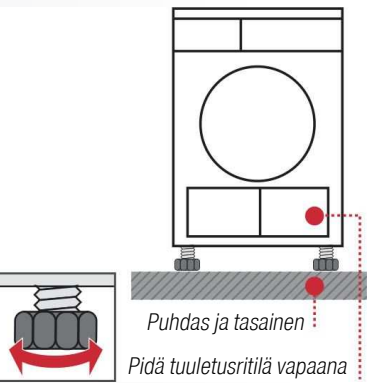
1.

Kuivausrummun sijoitus

- Verkkopistokkeeseen pitää päästä aina esteettä käsiksi!
- Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle alustalle!
- Kuivausrummun etupinnassa olevaa tuuletusaukkoa ei saa peittää.
- Pidä kuivausrummun ympäristö puhtaana.
- Aseta kuivausrumpu suoraan ruuvijalkojen avulla. Käytä vesivaakaa.
- Älä missään tapauksessa irrota ruuvijalkoja!



Poista kaikki tarvikkeet rummun pitää olla tyhjä!



Älä sijoita kuivausrumpua sellaisen oven tai liukuoven taakse, joka vaikeuttaisi kuivausrummun luukun avaamista tai estäisi sen avaamisen! Näin lapset eivät leikkiessään lukitse itseään vahingossa laitteeseen ja joudu hengenvaaraan.

2.

Verkkoliitäntä ks. turvallisuusohjeet → Sivu 13.

- Liitä suojamaadoitettuun vaihtovirtapistorasiaan määräysten mukaisesti.
- Jos olet epävarma, anna ammattiasentajan tarkastaa pistorasia!
- Verkköjännitteen ja laitekilpeen (→ Sivu 10) merkityn jännitetiedon pitää vastata toisiaan!
- Liitäntäteho ja tarvittavan sulakkeen koko on merkitty laitekilpeen.

Suojaaminen jäätymiseltä



Älä käytä kuivausrumpua, jos sen jäätymisvaara on olemassa!



Valmistelut

1. Tyhjennä kondenssivesisäiliö → Sivu 4.
2. Valitse ohjelmavalitsimella jokin ohjelma.
3. Paina painiketta **start** → Kondenssivesi pumpataan säiliöön.
4. Odota 5 minuuttia, tyhjennä kondenssivesisäiliö uudelleen.
5. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Kuljetus



- Kuivausrummun esivalmistelut → katso Suojaaminen jäätymiseltä.
- Kuljeta kuivausrumpu pystyasennossa.
- Anna kuivausrummun seistä kuljetuksen jälkeen paikallaan kaksi tuntia.



Kuivausrummuksessa on jäänneövsettä. Tämä voi valua ulos, jos kuivaajaa ei ole pystyasennossa.

Hoito ja puhdistus



Vain kun laite on kytketty pois päältä!



Lämmönvaihdin

Kuivausrummun lämmönvaihdin puhdistuu kuivattaessa automaattisesti, näyttöön ilmestyy **Cln**. Älä vedä kondenssivesisäiliötä ulos puhdistustoiminnon aikana.



Kuivausrummun ulkopinnat, ohjauspaneeli, tuuletusrilä

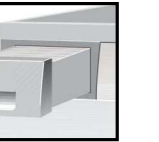
Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistus- ja liuotainaineita. Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät. Kuivauksen yhteydessä voi toisinaan kerääntyä vettä luukun ja tiivisteiden väliin. Tämä ei heikennä kuivausrummun toimintoja millään tavoin!



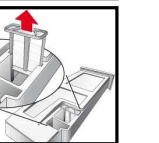
Kondenssivesisäiliön suodatin

Suodatin puhdistuu automaattisesti, kun kondenssivesisäiliö tyhjenetään. Puhdista suodatin siitä huolimatta säännöllisesti juoksevan veden alla → Vältä pinttyneet saostumat/epäpuhtaudet. Puhdistus on tarpeen, kun näytössä vilkkuu kondenssivesisäiliön tyhjennyksen jälkeen symboli

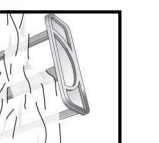
1. Vedä kondenssivesisäiliö ulos.



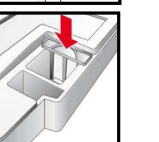
2. Vedä suodatin pois lukituksesta.



3. Puhdista suodatin juoksevan veden alla tai astianpesukoneessa.



4. Aseta suodatin paikalleen.



5. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen lukitukseen saakka.



Käytä kuivausrumpua vain suodatin paikalleen asetettuna!



Kosteudentunnistimet

Kuivausrummuksessa on tärkeiset kosteudentunnistimet. Kosteudentunnistimet mittaavat pyykin kosteustasteen. Laitteen käytön myötä saattaa kosteudentunnistimien pintaan kertyä kalkkikerros.

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteudentunnistimet kostutetulla karkealla sienellä.



Älä käytä teräsvillaa tai hankaavia puhdistusaineita!



Tekniset tiedot

● Mitat (sxlxk)	60 x 60 x 85 cm (korkeus säädettävissä)
Paino	n. 53 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	7 kg
Kondenssivesisäiliö	4,0 l
Liitäntäjännite	220-240 V
Liitäntäteho	max. 1000 W
Sulake	10 A
Ympäristön lämpötila	5 - 35 °C
Mallinumero/ sarjanumero	Luukun sisäpuolella

Laitekilpi löytyy kuivausrummun takalevystä.

Rummun sisävalo (hehkulamppu E14, 25 W)

Rummun valo syttyy luukun avaamisen tai sulkemisen jälkeen sekä ohjelman käynnistyttyä, sammuu automaattisesti. Hehkulampan vaihto → Sivu 12.

Kulutustiedot

Tekstiili/ohjelmat	Tekstiilien jäännöskosteus linkouksen jälkeen	Kuivausaika**	Energian-kulutus**
Puuviila 7 kg Kaappikuiva*	1400 l/min (50%)	133 min	1,60 kWh
	1000 l/min (60%)	155 min	1,85 kWh
	800 l/min (70%)	176 min	2,16 kWh
Silityskuiva*	1400 l/min (50%)	96 min	1,10 kWh
	1000 l/min (60%)	118 min	1,37 kWh
	800 l/min (70%)	138 min	1,65 kWh

Siliävät 3,5 kg

Kaappikuiva*	800 l/min (40%)	54 min	0,57 kWh
	600 l/min (50%)	68 min	0,72 kWh

* Ohjelma-asetus voimassa olevan normin EN61121 mukaista testausta varten.
** Arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäännöskosteudesta ja täyttömäärästä riippuen.

Tekstiili/ohjelmat	Kuivausaika	Vuotuinen energian-kulutus
Puuviila 7 kg / 3,5 kg*		
Kaappikuiva***	124 min / jaksoa kohden	236 kWh / per vuosi

***Ohjelma-asetus normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

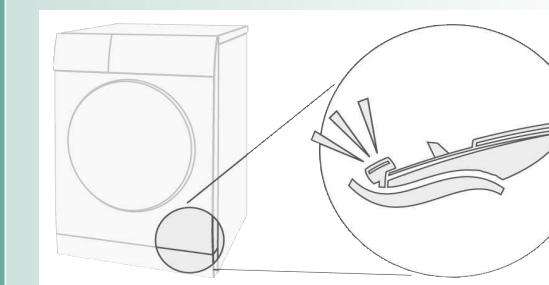
Lisävarusteet

(huoltopalvelusta tilausnumerolla)

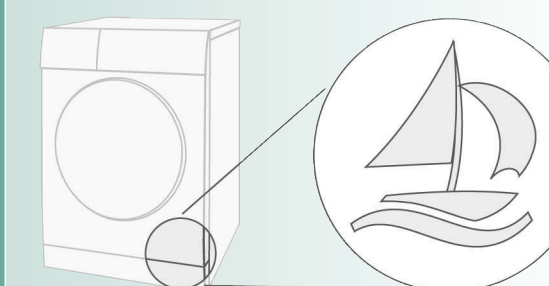
WZ 20310	Pesutornin liitossarja Kuivausrumpu voidaan tilaa säästään sijoittaa samansyvyisen ja -levyisen pyykinpesukoneen päälle. Kiinnitä kuivausrumpu ehdottomasti tämän liitossarjan avulla pesukoneen päälle! WZ 20300: kuten WZ 20310, mutta lisänä ulosvedettävä työtaso.
WZ 20290	Asennus kalusteen alle Sähköiskun vaara! Anna ammattilaittoisen asentajan ehdottomasti asentaa laitteen suojailevan tilalle peltisuojaus.
WZ 20500	Jalusta Helpottaa laitteen täyttämistä ja tyhjentämistä. Vetolaatikossa olevaa koria voidaan käyttää pyykin kuljetukseen.

Normaalit äänet

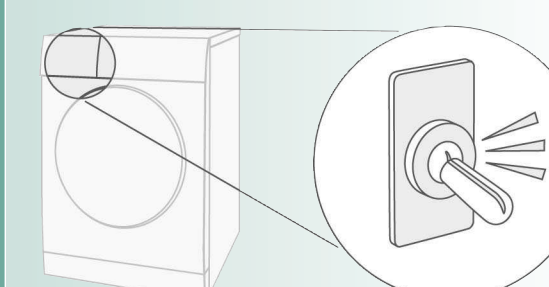
Kuivauksessa syntyy aivan normaaleja ääniä kompressorin ja pumpun toimiessa.



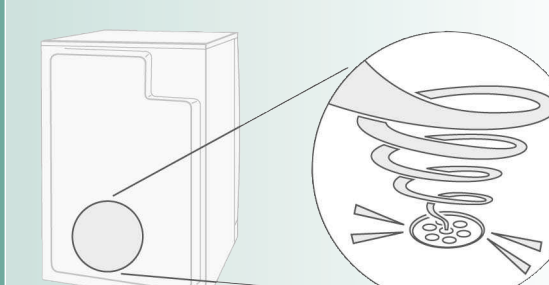
Kuivausrummun kompressorin aiheuttaa ajoittain jyminää. Äänen voimakkuus ja korkeus voivat vaihdella valitusta ohjelmasta ja kuivausvaiheesta riippuen.



Kuivausrummun kompressorin tuuletetaan ajoittain, siitä syntyy suriseva ääni.



Kuivausrummun automaattinen puhdistus aiheuttaa napsumista.



Kondenssivesi pumpataan pumpulla kondenssivesisäiliöön, jolloin syntyy pumpun ääniä.

Mitä on tehtävä, jos ...



Jos et saa poistettua häiriötä itse (esimerkiksi kytkeminen pois päältä ja päälle), käännä huoltopalvelumme puoleen. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään tarpeettomat huoltokorjauksen käynnit. Luota valmistajan osaamiseen ja varmista siten, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää alkuperäisiä varosia. Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta:
– **FIN** 020 751 0700 (Fixed line 8,27 snt/call + 7 snt/min (inc. VAT 23%);
Mobile 8,27 snt/call + 15 snt/min (inc. VAT 23%))

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD) (ks. luukun sisäisivu). Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.

● Merkkivalo start ei syty.	Onko verkkopistoke liitetty? Onko ohjelma valittu?
● Näyttöruutu ja merkkivalot (<i>mallista riippuen</i>) sammuvat ja valitsin start vilkkuu.	Energiansäätötila on aktivoitu → erillinen <i>energiansäätötilaa koskeva ohje</i> .
● Symboli ja merkkivalo start vilkkuvat.	Kondenssivesisäiliön tyhjentäminen → Sivu 4. Puhdista tarvittaessa kondenssivesisäiliössä oleva suodatin → Sivu 9. Odota aina kuljetuksen jälkeen kaksi tuntia ennen kuin otat laitteen käyttöön.
● Symboli ja merkkivalo start vilkkuvat.	Puhdista nukkasidit juoksevan veden alla → Sivu 4.
● Kuivausrumpu ei käynnisty.	Painoitko painiketta start ? Onko luukku kiinni? Onko ohjelma valittu? Onko ympäristön lämpötila yli 5 °C?
● Laitteesta vuotaa vettä.	Sijoita kuivausrumpu vaakasuoraan.
● Luukku avautuu itsestään.	Paina luukku kiinni siten, että se lukittuu kuuluvasti.
● Rypistyminen.	Onko täyttömäärä ylitetty? Ota vaatteet pois laitteesta heti ohjelman päätyttyä, ripusta kuivumaan ja muotoile kosteina. Sopimaton ohjelma valittu → Sivu 7.
● Kuivaustulos ei ole hyvä (pyykki tuntuu liian kostealta).	Lämmin pyykki tuntuu kosteammalta kuin se todella on! Valittu ohjelma ei sovi täyttömäärään. Valitse toinen kuivausohjelma tai valitse lisäksi aikaohjattu ohjelma → Sivu 7. Käytä kuivaustuloksen hienosäätöä → Sivu 1/2. Ohut kalkkikerros kosteudentunnistimissa → Puhdista kosteudentunnistimet → Sivu 9. Ohjelma keskeytynyt, esimerkiksi säiliö täynnä, sähkökatko, luukku auki tai maksimi kuivausaika saavutettu.
● Kuivausaika liian pitkä.	Puhdista nukkasidit juoksevan veden alla → Sivu 4. Riittämätön tuuletus → Varmista riittävä ilmankierto. Tuuletusrilä on ehkä tukittu → Pidä vapaana → Sivu 8. Ympäristön lämpötila yli 35 °C → Tuuleta tila.
● Sijoituspaikan kosteus nousee huomattavasti.	Tuuleta tilaa riittävästi.
● Näyttöön ilmestyy Cln .	Tämä ei ole vika! Lämmönvaihtimen automaattinen puhdistus. Älä tyhjennä kondenssivesisäiliötä.
● Sähkökatkos.	Ota pyykki heti kuivausrummusta ja levitä se. Lämpö pääsee poistumaan.
● Sisävalo ei toimi.	Irrota verkkopistoke, avaa koneen sisällä luukun yläpuolella oleva suojus (käytä Torx 20 -ruuvinväännintä) ja vaihda lamppu. Sulje suojus. Älä käytä kuivausrumpua, jos suojus ei ole paikallaan!
● Ajoittain lisä-ääniä ja värinää.	Tämä ei ole vika! Normaalit äänet → Sivu 11.
● Kova muutaman sekunnin kestävä huriseva ääni.	Onko kondenssivesisäiliö kunnolla paikallaan? → Työnnä kondenssivesisäiliö kunnolla sisään. Tämä ei ole vika! Normaalit äänet → Sivu 11.

Turvallisuusohjeet



Häätätilanne
Käyttö sallittu VAIN...

Ei sallittua...

Vaarat

Asennus

Verkkoliitäntä

Käyttö

Vika

Varaosat

Hävittäminen

- Irrota verkkopistoke heti pistorasiasta tai irrota sulake.
- kotitaloudessa ja sisätilassa.
- tekstiilien kuivaamiseen.
- käyttö muihin kuin edellä mainittuihin tarkoituksiin.
- teknisten tai muiden muutosten tekeminen.
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne kuivausrumpua, eivät saa käyttää sitä.
- Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on.
- Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun läheltä!
- Poista kaikki esineet vaatteiden taskuista.
- Varmista erityisesti, että taskuissa ei ole savukkeensytyttimiä → **Räjähdyksivaara!**
- Älä nojaa luukkuun tai istu sen päälle → **Kaatumisvaara!**
- Kiinnitä irralliset johdot → **Kompastumisvaara!**
- Älä käytä kuivausrumpua, jos sen jäätymisvaara on olemassa!
- Liitä kuivausrumpu suojamaadoitettuun vaihtovirtapistorasiaan määräysten mukaisesti, sillä muutoin käyttöturvallisuus vaarantuu.
- Johdon poikkipinta-alan pitää olla riittävä.
- Käytä vain sellaista vikavirtasuojakytkintä, jossa on tämä merkintä:
- Verkkopistokkeen ja pistorasian pitää sopia toisiinsa.
- Älä käytä monipistorasia-jakajia ja/tai jatkojohtoja.
- Älä koske verkkopistokkeeseen kostein käsin → **Sähköiskun vaara!**
- Älä koskaan irrota verkkopistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä.
- Älä vaurioita verkkojohtoa → **Sähköiskun vaara!**
- Laita rumpuun vain pyykkiä.
- Tarkasta rummun sisältö ennen kuin kytket kuivausrummun päälle!
- Älä käytä kuivausrumpua, jos pyykki on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyjen, vahojen, rasvojen tai väriainneiden kanssa (esim. hiushalvake, kynsilakan poistoaine, tahrainpoistoaine, pesubensiini) → **Tulipalo- ja räjähdysvaara!**
- Pölyt (esim. hiilipöly, jauhot) saattavat aiheuttaa vaaratilanteita: Älä käytä kuivausrumpua → **Räjähdyksivaara!**
- Älä käytä kuivausrumpua, jos tekstiilit sisältävät vaahtomuovia tai -kumia → Elastinen materiaali saattaa turmeltua, ja vaahtomuovin tai -kumin muodonmuutokset saattavat vaurioittaa kuivausrumpua.
- Kytke kuivausrumpu ohjelman päätyttyä pois päältä.
- Kondenssivesi ei ole juomavettä ja siinä saattaa olla nöyhtäjä!
- Älä käytä viallista kuivausrumpua tai jos edes epäilet, että siinä on vika, vaan korjauta laite huoltopalvelussa.
- Älä käytä kuivausrumpua, jos sen verkkojohto on vaurioitunut.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi vaurioituneen verkkojohdon saa vaihtaa vain huoltopalvelu.
- Jos joudut vaihtamaan sisävalon hehkulampan, irrota ehdottomasti ensin verkkopistoke pistorasiasta → **Sähköiskun vaara!**
- Turvallisuussyiden vuoksi käytä vain alkuperäisiä varosia ja varusteita.
- Kuivausrumpu: Irrota verkkopistoke pistorasiasta, katkaise sen jälkeen verkkojohto laitteesta.
- Toimita laite kodinkoneiden keräyspisteeseen.
- Lämmönvaihdin sisältää Kioton pöytäkirjassa mainittua fluoripitoista kasviuonekaasua R134a → hävitä määräysten mukaisesti.
- Täyttömäärä: 0,19 kg.
- Pakkaus: Älä anna pakkausmateriaalia lasten leikkeihin → **Tukehtumisvaara!**
- Kaikki materiaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia. Hävitä ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.



Noudata turvallisuusohjeita sivulla 13!

Kuivausrumpu

Käyttö- ja asennusohje



Käytä kuivausrumpua vasta kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen **energiansäätötilaa koskevan ohjeen**.

fi

SIEMENS

Uusi kuivausrumpusi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Siemens-kodinkone.

Lämmönvaihtimella varustetun, kosteuden tiivistävän ja automaattisesti puhdistuvan kuivausrummun energiankulutus on pieni ja huoltotarve vähäinen → Sivu 6.

Jokaisen kuivausrummun toiminta ja moitteeton kunto on tarkastettu huolellisesti ennen tehtaalta toimittamista.

Jos Sinulla on kysyttävää, käänny huoltopalvelumme puoleen.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY (waste electrical and electronic equipment - WEEE) mukaisesti.

Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista löydät: www.siemens-home.com

Sisältö

	Sivu
Alkuvalmistelut	2
Ohjelman valinta	2
Kuivaus	3/4
Pyykkiä koskevia ohjeita	5
Ota ehdottomasti huomioon	6
Ohjelmataulukko	7
Asennus	8
Suojaaminen jäätymiseltä / Kuljettaminen	8
Hoito ja puhdistus	9
Tekniset tiedot	10
Lisävarusteet	10
Normaalit äänet	11
Mitä on tehtävä, jos ... / Huoltopalvelu.	12
Turvallisuusohjeet	13

Määräysten mukainen käyttö

- Vain kotitalouskäyttöön,
- vain vesipestyjen tekstiilien kuivaamiseen.

Älä jätä lapsia yksin tilaan, jossa kuivausrumpu on!
Pidä lemmikkieläimet poissa kuivausrummun läheltä!
Pesukonetta saavat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, ja henkilöt, joilla on puutteelliset kokemukset ja tiedot koneen käytöstä, jos he käyttävät konetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu koneen käytöstä.

Alkuvalmistelut Asennus, katso sivu 8

Älä käytä vaurioitunutta kuivausrumpua!
Ota yhteys huoltopalveluun!

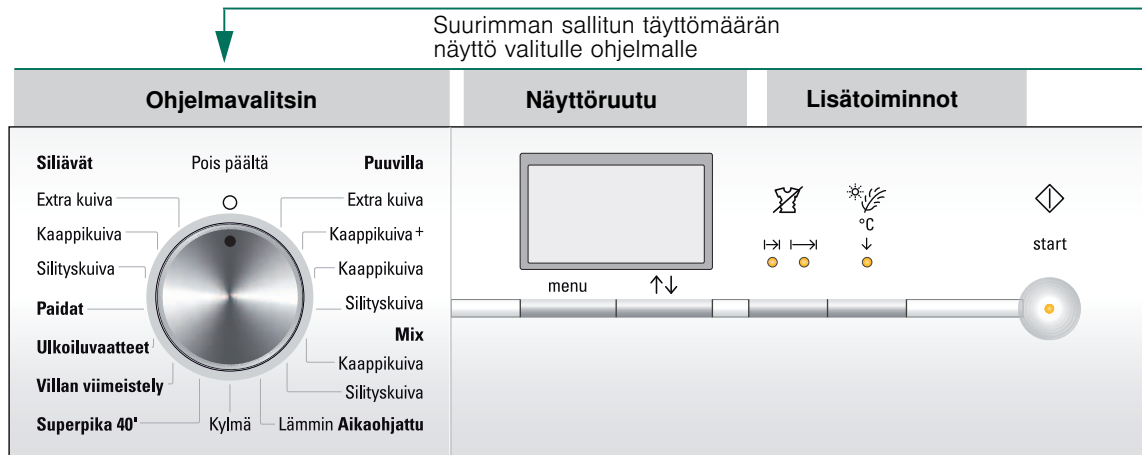
Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!



Poista taskuista kaikki esineet.
Varmista erityisesti, että taskuissa ei ole savukkeita.
Rummun pitää olla ennen täyttämistä tyhjä!

Katso ohjelmataulukko sivulla 7.
Katso myös erillinen ohje "Villakori" (mallista riippuen).

Ohjelman valinta ja asetukset



i Kaikki painikkeet reagoivat kosketukseen, joten kosketa niitä varovasti.

! Käytä kuivausrumpua paikalleen asettuna.

Asetusten valintaa varten.		■ menu (Valikko)	■ (Hiljennä)	Vähentää rypistymistä ja pidentää rypistymisestovaiheen valittavissa kaksi tehoa.
Kaikkien näytön asetusten muuttamista varten.		■ ↑↓ (Muutos)	■ (Hiljennä)	Alhaisempi lämpötila aroille tekstiileille, pidempi kauden polyamidi, elastaani tai asetaatti.
1-24 h	Ohjelman päättymisen siirtäminen ... (valitusta ohjelmasta riippuen, esim. kesto 1:54 h → 2 h, valittavissa aina seuraavaan tasatuntiin asti).	Ajan esivalinta	☹	Ohjelmavaihteluiden näyttö.
0, 1, 2, 3, 4	Äänimerkin voimakkuudelle valittavissa neljä tehoa: 0 (pois päältä), 1 (hiljainen), 2 (normaali), 3 (äänekäs), 4 (hyvin äänekäs).	Äänimerkki	🔊	Kuiva, Silityskuiva, Kaappikuiva, Loppu/Rypistymisen
Päälle-Pois	Estää asetettujen toimintojen tahattoman muuttamisen (pidä valikko-painike painettuna 5 sekunnin ajan).	Laitelukko	🔒	Huollonäytöt
0, 1, 2, 3	Kuivaustulosta (esim. Kaappikuiva) voidaan muuttaa kolmiportaisesti (1 - max. 3) ohjelmassa Puuvilla, Siliävät, Mix ja Superpika 40' → Esiasetus = 0. Hienosäätö, joka tehdään yhdelle näistä ohjelmista, pysyy voimassa myös muille.	Kuivaustuloksen hienosäätö	☀	Nukkasihdit
600-1800 °C	Linkousnopeus, jolla pyykinpesukone linkosi, vain arvioitun kuivausajan tarkempaa näyttöä varten.	Linkousnopeus	🌀	Säiliö
		Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → Sivu 4. Tyhjennä kondenssivesisäiliö. Tarvittaessa puhdista kondenssivesisäiliön suodatin.		

Kuivausrum- in tarkastus

Verkko- pistorasiaan

Asennus + täyttö

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Ohjeet

Kuivaus



Kuivaus



Älä poista/tyhjennä kondenssivesisäiliötä kuivauksen aikana

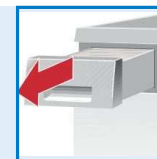


Kondenssiveden tyhjennys

Tyhjennä säiliö **jokaisen** kuivauksen jälkeen, ei kuivauksen aikana!

1. Vedä kondenssivesisäiliö ulos ja pidä se vaakatasossa.
2. Kaada kondenssivesi pois.
3. Työnnä säiliö aina kokonaan paikalleen lukitukseen asti.

Jos merkkivalo **Säiliö** vilkkuu → Sivu 9.



Nukkasiehdin puhdistus

Nukkasiehdissä on kaksi osaa.

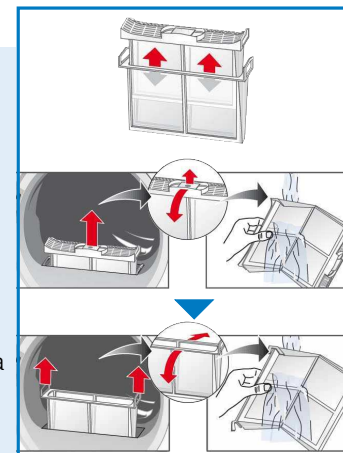
Puhdista nukkasiehdin sisäosa **jokaisen** kuivauksen jälkeen.

1. Avaa luukku. Poista nukka luukusta/luukun alueelta.
2. Vedä nukkasiehdin sisäosa pois paikaltaan ja käännä se auki.
3. Poista nukka (pyyhi käsin nukkasiehdin pinnalta). Huuhtelee pahoin likaantunut tai tukkeutunut nukkasiehti juoksevan veden alla ja kuivaa huolellisesti!

Puhdista nukkasiehdin ulko-osa **joka 5.** kuivauksen jälkeen:

4. Ota nukkasiehdin ulko-osa pois paikaltaan.
5. Käännä auki ja poista nukka. Huuhtelee juoksevan veden alla ja kuivaa hyvin!

6. Käännä kiinni, aseta nukkasiehdit sisäkkäin ja takaisin paikalleen.



Kuivausrummun kytkeminen pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

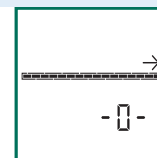
Älä jätä pyykkiä kuivausrumpuun!



Pyykin poistaminen

Kuivausrummussa on automaattinen rypistymissuojatoiminto. Rumpu pyörii ohjelman päättymisen jälkeen 30 minuuttia säännöllisin välein. Pyykki pysyy kuohkeana (jos on valittu lisätoiminto **Helposti silittävä**), 60 tai 120 minuuttia).

Ohjelma on päättynyt kun näytössä palaa →.



Ohjelman keskeyttäminen Pyykin lisääminen tai poistaminen.



Kuivaus voidaan keskeyttää hetkeksi pyykin lisäämistä tai poistamista varten. Valittua ohjelmaa on sen jälkeen jatkettava ja ohjelman pitää käydä loppuun asti!



Älä koskaan kytke kuivausrumpua pois päältä ennen kuin kuivaus on päättynyt!

1. Avaa luukku, kuivaus keskeytyy.
2. Lisää pyykkiä tai poista pyykki ja sulje luukku.
3. Valitse tarvittaessa ohjelma ja lisätoiminnot uudelleen.
4. Paina painiketta **start**. Jäljellä oleva ohjelma-aika päivittyy muutaman minuutin kuluttua.

Pyykkiä koskevia ohjeita ...



Tekstiilien hoito-ohjemerkinnät

Noudata valmistajan hoito-ohjeita!

- ☐ Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa.
- ☐ Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa → Valitse lisäksi toiminto *🌿 °C ↓ (**Hellävarainen**).
- ☒ Rumpukuivaus kielletty.



Noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita, sivu 13!

Rumpukuivaus ei sovellu esimerkiksi seuraaville tekstiililaaduille:

- Ilmaa läpäisemättömät tekstiilit (esim. kumipintaiset).
- Arat tekstiilikuidut (silkki, synteettiset verhot) → Rypistymisvaara!
- Öljyn tahrassa pyykki.



Rumpukuivausta koskevia ohjeita

- Lajittele pyykki tekstiililaadun ja kuivausohjelman mukaisesti, jotta saat tasaisen kuivaustuloksen.
- Kuivaa hyvin pienet tekstiilit (esim. vauvansukat) aina yhdessä suurempien vaatekappaleiden (esim. pyyheliina) kanssa.
- Sulje vetoketjut, hakaset ja painonapit, sulje vuodevaatteiden napit. Sido kangasvyöt, esiliinojen nauhat yms.
- Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa → Rypistymisvaara! Ripusta tekstiilit lopuksi kuivumaan.
- Älä kuivaa villaa kuivausrummussa, raikasta ainoastaan → *Sivu 7, Ohjelma Villan viimeistely (mallista riippuen)*.
- Älä silitä pyykkiä heti kuivauksen jälkeen, vaan laita pyykki hetkeksi päällekkäin → Jäännöskosteus jakautuu pyykkiin tasaisesti.
- Kuivaustulos riippuu pesussa käytettävän veden laadusta. → *Kuivaustuloksen hienosäätö* → *Sivu 1/2*.
- Neuleet (esim. T-paidat ja trikoot) kutistuvat usein ensimmäisessä kuivauksessa. → Älä valitse ohjelmaa **Extra kuiva**.
- Tärkätty pyykki soveltuu rumpukuivaukseen vain varauksin → Tarkista jää pyykin pintaan kalvo, joka heikentää kuivaustulosta.
- Annostele huuhteluaine kuivattavan pyykin pesun yhteydessä valmistajan ohjeiden mukaan.
- Jos pyykkiä on vain vähän, käytä aikaohjattua ohjelmaa → Kuivaustulos on optimaalinen.

Ympäristön ja energian säästövinkkejä

- Linkoa pyykki pyykinpesukoneessa kunnolla ennen rumpukuivausta → Valitse suuri linkousnopeus, koska siten lyhennät kuivausaikaa ja pienennät energiankulutusta; linkoa myös siliävät tekstiilit.
- Käytä hyödyksi suurin suositeltu täyttömäärä, mutta älä ylitä sitä → Ohjelmataulukko, *sivu 7*.
- Varmista huoneen hyvä tuuletus kuivaamisen aikana.
- Älä tuki tuuletusritilää tai liimaa mitään sen päälle.

Ota ehdottomasti huomioon ...



Kuivausrumpusi on energiankulutukseltaan erittäin säästeliäs. Sen teknisiä etuja on kylmäainekierto, joka käyttää energiaa tehokkaasti jääkaapin tapaan. Kuivausrummun lämmönvaihdin puhdistuu kuivattaessa automaattisesti. Nukkasihdit ja kondenssivesisäiliön suodatin on puhdistettava säännöllisesti.

Älä käytä kuivausrumpua koskaan ilman nukkasihdejä ja/tai kondenssivesisäiliötä!



Nukkasihdit

Kuivauksen aikana keräytyy nukkaa ja hiuksia nukkasiihtiin. Tukkeutunut nukkasiihti saattaa heikentää lämmönvaihtoa.

Puhdista siksi nukkasihdit aina jokaisen kuivauksen jälkeen. Huuhtelee niitä säännöllisesti juoksevan veden alla → *Sivu 4*.



Kondenssivesisäiliön suodatin

Kondenssivesisäiliön suodatin puhdistaa kondenssiveden. Kondenssivettä tarvitaan automaattiseen puhdistukseen. Suodatin on puhdistettava säännöllisesti juoksevan veden alla. Kondenssivesisäiliön tyhjennys on välttämätöntä ennen suodattimen puhdistusta → *Sivu 9*.



Tekstiilit

Älä kuivaa tekstiilejä, jotka ovat joutuneet kosketuksiin liuotinaiden, öljyjen, vahojen, rasvojen tai väriaineiden kanssa: esimerkiksi hiuslakka, kynsilakan poistoaine, tahrannoistoina, pesubensiini. Tyhjennä vaatteiden taskut.

Älä kuivaa ilmaa läpäisemättömiä tekstiilejä.

Vältä voimakkaasti nukkaavien tekstiilien kuivausta.

Raikasta villa villaohjelmassa.

Lajittele pyykki tekstiililaadun mukaan. Tekstiilien pitää soveltua rumpukuivaukseen.

Rumpukuivaamisen jälkeen: Pyykki...		 siliterään	 silitetään kevyesti	 ei silitetä	 mankeloidaan
OHJELMAT					
TEKSTIILILAATU JA HUOMAUTUKSIA					
**Puuvilla	max. 1 kg	Kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa.			
	max. 3,5 kg	Siliävät tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia ja sekoitekuiftua tai siliävää puuvillaa.			
	max. 3 kg	Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä (Mix).			
**Mix	  	Pyykki soveltuu silitettäväksi (silitä pyykki ryppyjen välttämiseksi).			
		Yksikerroksinen pyykki.			
	 Kaappikuiva	Pyykissä on paksuja, monikerroksisia osia.			
	 *Kaappikuiva + / Extra kuiva	Pyykissä on hyvin paksuja, monikerroksisia osia, joita on kuivattava pitempään.			
Paidat		Vielä kosteat puuvilla- ja pellavakankaat ja siliävät tekstiilit. Tekstiilit rypistyvät vähemmän. Tekstiilejä ei kuivata aivan kokonaan.			
	max. 3 kg	Pyykki on valmis silitettäväksi ja /tai ripustettavaksi!			
Ulkoiluvaatteet	max. 1,5 kg	Tekstiilit, joissa on kalvopinnoite, vettä hyökyvät tekstiilit, urheiluvaatteet, fleece-tekstiilit (kuivaa erikseen takit/housut, joissa on irrotettava sisävuori).			
	max. 3 kg	Konepesun kestävät villatekstiilit. Tekstiileistä tulee pehmoisempia, mutta ei kuivia. Ota tekstiilit pois rummusta ohjelman päätyttyä ja anna niiden kuivua.			
Villan viimeistely		Pyykki, joka halutaan kuivata nopeasti, materiaalina esim. synteettiset kuidut, puuvilla tai sekoitekuiftu.			
Superpika 40'	max. 2 kg	Arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäänmösosteudesta ja täyttömäärästä riippuen.			
Aikaohjattu Lämmin	max. 3 kg	Esikuivatut, monikerroksiset, arat tekstiilit (akryylikuiftua) tai yksittäiset pienet vaatekappaleet. Soveltuu myös jälkiukuivaukseen.			
Aikaohjattu Kylmä	max. 3 kg	Kaikki tekstiililajit. Vähän käytettyjen tekstiilien raikastamiseen tai tuulettamiseen.			

*vain ohjelmille Puuvilla ja Siliävät

**Kuivaustulos voidaan valita erikseen → Extra kuiva, Kaappikuiva + / Extra kuiva, Kaappikuiva ja Silityskuiva (mallista riippuen).

Kuivausasteen hienosäätö mahdollista; monikerroksiset tekstiilit tarvitsevat pitemmän kuivausajan kuin yksikerroksiset vaatekappaleet. Suositus: kuivaa erikseen.

9307 / 9000813817



Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WT46W550DN

Asennus



- Toimitussisältö: rumpukuivaaja, käyttö- ja asennusohje, villakori (*mallista riippuen*).
- Tarkasta kuivausrummun mahdolliset kuljetusvauriot!
- Kuivausrumpu on hyvin painava. Älä nosta yksin!
- Varo teräviä reunoja!
- Älä sijoita laitetta pakkaselle alttiiseen tilaan! Veden jäätyminen voi aiheuttaa vaurioita!
- Jos olet epävarma, teetä laitteen liitännän ammattiasentajalla!
- Älä nosta kuivausrumpua sen ulkonevista osista (esim. luukusta) - rikkoutumisvaara!

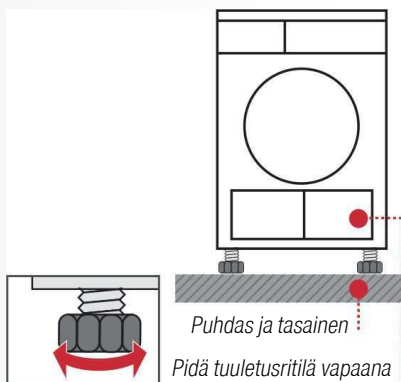
1.

Kuivausrummun sijoitus

- Verkkopistokkeeseen pitää päästä aina esteettä käsiksi!
- Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle alustalle!
- Kuivausrummun etupinnassa olevaa tuuletusaukkoa ei saa peittää.
- Pidä kuivausrummun ympäristö puhtaana.
- Aseta kuivausrumpu suoraan ruuvijalkojen avulla.
- Käytä vesivaakaa.
- Älä missään tapauksessa irrota ruuvijalkoja!



Poista kaikki tarvikkeet rummusta.
Rummun pitää olla tyhjä!



Älä sijoita kuivausrumpua sellaisen oven tai liukuoven taakse, joka vaikeuttaisi kuivausrummun luukun avaamista tai estäisi sen avaamisen! Näin lapset eivät leikkiessään lukitse itseään vahingossa laitteeseen ja joudu hengenvaaraan.

2.

Verkkoliitäntä ks. turvallisuusohjeet → Sivu 13.

- Liitä suojamaadoitettuun vaihtovirtapistorasiaan määräysten mukaisesti.
- Jos olet epävarma, anna ammattiasentajan tarkastaa pistorasia!
- Verkkojännitteen ja laitekilpeen (→ Sivu 10) merkityn jännitetiedon pitää vastata toisiaan!
- Liitäntäteho ja tarvittavan sulakkeen koko on merkitty laitekilpeen.

Suojaaminen jäätymiseltä



Älä käytä kuivausrumpua, jos sen jäätymisvaara on olemassa!



Valmistelut

1. Tyhjennä kondenssivesisäiliö → Sivu 4.
2. Valitse ohjelmavalitsimella jokin ohjelma.
3. Paina painiketta **start** → Kondenssivesi pumpataan säiliöön.
4. Odota 5 minuuttia, tyhjennä kondenssivesisäiliö uudelleen.
5. Aseta ohjelmavalitsin asentoon **Pois päältä**.

Kuljetus



- Kuivausrummun esivalmistelut → katso Suojaaminen jäätymiseltä.
- Kuljeta kuivausrumpu pystyasennossa.
- Anna kuivausrummun seistä kuljetuksen jälkeen paikallaan kaksi tuntia.



Kuivausrummussa on jäännösvettä.
Tämä voi valua ulos, jos kuivaaja ei ole pystyasennossa.

Hoito ja puhdistus



Vain kun laite on kytketty pois päältä!



Lämmönvaihdin

Kuivausrummun lämmönvaihdin puhdistuu kuivattaessa automaattisesti, näyttöön ilmestyy **Cln**. Älä vedä kondenssivesisäiliötä ulos puhdistustoiminnon aikana.



Kuivausrummun ulkopinnat, ohjauspaneeli, tuuletusritilä

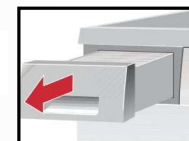
Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
Älä käytä voimakkaita puhdistus- ja liuotainaineita.
Poista heti pyykinpesu- ja puhdistusainejäämät.
Kuivauksen yhteydessä voi toisinaan kerääntyä vettä luukun ja tiivisteiden väliin. Tämä ei heikennä kuivausrummun toimintoja millään tavoin!



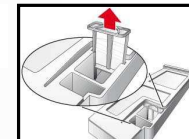
Kondenssivesisäiliön suodatin

Suodatin puhdistuu automaattisesti, kun kondenssivesisäiliö tyhjenetään.
Puhdista suodatin siitä huolimatta säännöllisesti juoksevan veden alla → Vältä pinttyneet saostumat/epäpuhtaudet.
Puhdistus on tarpeen, kun näytössä vilkkuu kondenssivesisäiliön tyhjennyksen jälkeen symboli

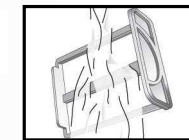
1. Vedä kondenssivesisäiliö ulos.



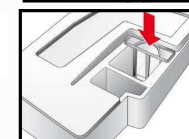
2. Vedä suodatin pois lukituksestaan.



3. Puhdista suodatin juoksevan veden alla tai astianpesukoneessa.



4. Aseta suodatin paikalleen.



5. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen lukitukseen saakka.



Käytä kuivausrumpua vain suodatin paikalleen asetettuna!



Kosteudentunnistimet

Kuivausrummussa on teräksiset kosteudentunnistimet. Kosteudentunnistimet mittaavat pyykin kosteustason. Laitteen käytön myötä saattaa kosteudentunnistimien pintaan kertyä kalkkikerros.

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteudentunnistimet kostutetulla karkealla sienellä.



Älä käytä teräsvillaa tai hankaavia puhdistusaineita!



Tekniset tiedot

● Mitat (sxlxk)	60 x 60 x 85 cm (korkeus säädettävissä)
Paino	n. 53 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	7 kg
Kondenssivesisäiliö	4,0 l
Liitäntäjännite	220-240 V
Liitäntäteho	max. 1000 W
Sulake	10 A
Ympäristön lämpötila	5 - 35°C
Mallinumero/ sarjanumero	Luukun sisäpuolella

Laitekilpi löytyy kuivausrummun takalevystä.

- **Rummun sisävalo (hehkulamppu E14, 25 W)**
Rummun valo syttyy luukun avaamisen tai sulkemisen jälkeen sekä ohjelman käynnistyttyä; sammuu automaattisesti. Hehkulampun vaihto → Sivu 12.

Kulutustiedot

Tekstiilit/ohjelmat	Tekstiilien jäännöskosteus linkouksen jälkeen		Kuivausaika**	Energiankulutus**
Puuvilla 7 kg				
Kaappikuiva*	1400 1/min	(50%)	133 min	1,60 kWh
	1000 1/min	(60%)	155 min	1,85 kWh
	800 1/min	(70%)	176 min	2,16 kWh
Silityskuiva*	1400 1/min	(50%)	96 min	1,10 kWh
	1000 1/min	(60%)	118 min	1,37 kWh
	800 1/min	(70%)	138 min	1,65 kWh
Siliävät 3,5 kg				
Kaappikuiva*	800 1/min	(40%)	54 min	0,57 kWh
	600 1/min	(50%)	68 min	0,72 kWh

* Ohjelma-asetus voimassa olevan normin EN61121 mukaista testausta varten.
** Arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäännöskosteudesta ja täyttömäärästä riippuen.

Tekstiilit/ohjelmat	Kuivausaika	Vuotuinen energiankulutus
Puuvilla 7 kg / 3,5 kg*		
Kaappikuiva***	124 min / jaksoa kohden	236 kWh / per vuosi

*** Ohjelma-asetus normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

Lisävarusteet (huoltopalvelusta tilausnumerolla)

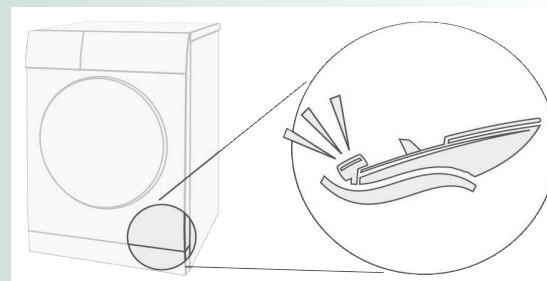
WZ 20310 Pesutornin liitossarja
Kuivausrumpu voidaan tilaa säästään sijoittaa samansyvyisen ja -levyisen pyykinpesukoneen päälle. Kiinnitä kuivausrumpu ehdottomasti tämän liitossarjan avulla pesukoneen päälle!
WZ 20300: kuten WZ 20310, mutta lisänä ulosvedettävä työtaso.

WZ 20290 Asennus kalusteen alle
Sähköiskun vaara!
Anna ammattitaitoisen asentajan ehdottomasti asentaa laitteen suojalevyn tilalle peltisuojaus.

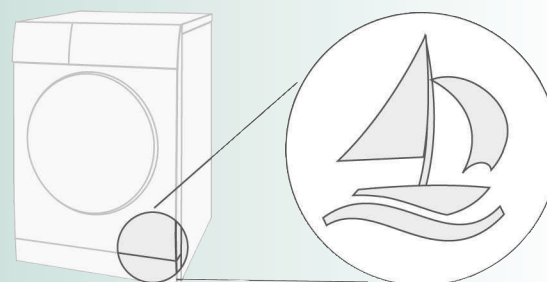
WZ 20500 Jalusta
Helpottaa laitteen täyttämistä ja tyhjentämistä. Vetolaatikossa olevaa koria voidaan käyttää pyykin kuljetukseen.

Normaalit äänet

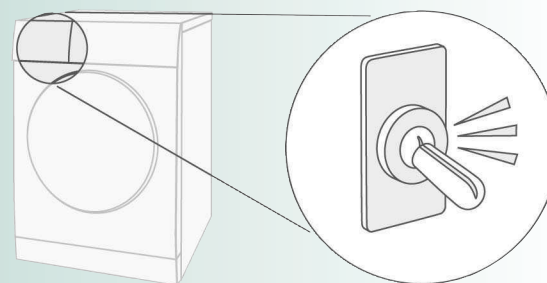
Kuivauksessa syntyy aivan normaaleja ääniä kompressorin ja pumpun toimiessa.



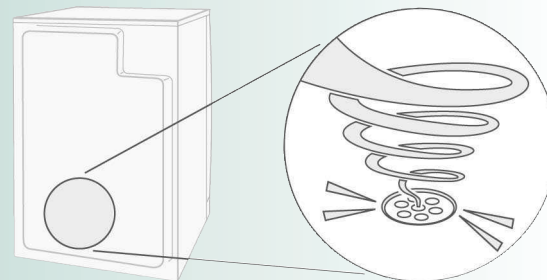
Kuivausrummun kompressorin aiheuttaa ajoittain jyminää. Äänen voimakkuus ja korkeus voivat vaihdella valitusta ohjelmasta ja kuivausvaiheesta riippuen.



Kuivausrummun kompressorin tuuletetaan ajoittain, siitä syntyy suriseva ääni.



Kuivausrummun automaattinen puhdistus aiheuttaa napsumista.



Kondenssivesi pumpataan pumpulla kondenssivesisäiliöön, jolloin syntyy pumpun ääniä.

Mitä on tehtävä, jos ...

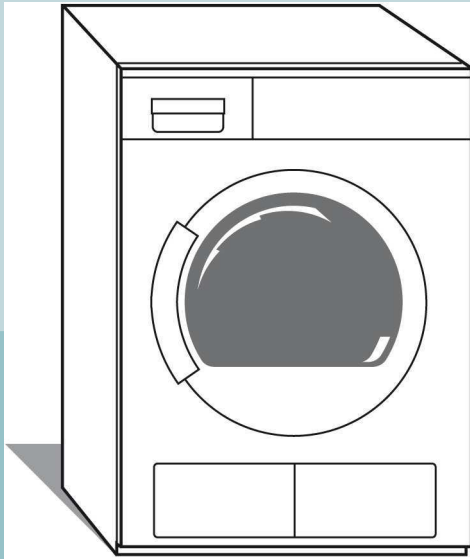
	Jos et saa poistettua häiriötä itse (esimerkiksi kytkeminen pois päältä ja päälle), käänny huoltopalvelumme puoleen. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään tarpeettomat huoltokorjaukset. Luota valmistajan osaamiseen ja varmista siten, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää alkuperäisiä varaosia. Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai mukana toimitetusta huoltopalveluluettelosta: – FIN 020 751 0700 (Fixed line 8,27 snt/call + 7 snt/min (inc. VAT 23%); Mobile 8,27 snt/call + 15 snt/min (inc. VAT 23%)) Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD) (ks. luukun sisäsivu). Aseta ohjelmavalitsin kohtaan Pois päältä ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
●	Merkkivalo  start ei syty. Onko verkkopistoke liitetty? Onko ohjelma valittu?
●	Näyttöruutu ja merkkivalot (mallista riippuen) sammuvat ja valitsin  start vilkkuu. Energiansäästötila on aktivoitu → erillinen <i>energiansäästötilaa koskeva ohje</i> .
●	Symboli  ja merkkivalo  start vilkkuvat. Kondenssivesisäiliön tyhjentäminen → <i>Sivu 4</i> . Puhdista tarvittaessa kondenssivesisäiliössä oleva suodatin → <i>Sivu 9</i> . Odota aina kuljetuksen jälkeen kaksi tuntia ennen kuin otat laitteen käyttöön.
●	Symboli  ja merkkivalo  start vilkkuvat. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → <i>Sivu 4</i> .
●	Kuivausrumpu ei käynnisty. Painoikto painiketta  start ? Onko luukku kiinni? Onko ohjelma valittu? Onko ympäristön lämpötila yli 5 °C?
●	Laitteesta vuotaa vettä. Sijoita kuivausrumpu vaakasuoraan.
●	Luukku avautuu itsestään. Paina luukku kiinni siten, että se lukittuu kuuluvasti.
●	Rypistyminen. Onko täyttömäärä ylitetty? Ota vaatteet pois laitteesta heti ohjelman päätyttyä, ripusta kuivumaan ja muotoile kosteina. Sopimaton ohjelma valittu → <i>Sivu 7</i> .
●	Kuivaustulos ei ole hyvä (pyykki tuntuu liian kostealta). Lämmin pyykki tuntuu kosteammalta kuin se todella on! Valittu ohjelma ei sovi täyttömäärään. Valitse toinen kuivausohjelma tai valitse lisäksi aikaohjattu ohjelma → <i>Sivu 7</i> . Käytä kuivaustuloksen hienosäätöä → <i>Sivu 1/2</i> . Ohut kalkkikerros kosteudentunnistimissa → Puhdista kosteudentunnistimet → <i>Sivu 9</i> . Ohjelma keskeytynyt, esimerkiksi säiliö täynnä, sähkökatko, luukku auki tai maksimi kuivausaika saavutettu.
●	Kuivausaika liian pitkä. Puhdista nukkasihdit juoksevan veden alla → <i>Sivu 4</i> . Riittämätön tuuletus → Varmista riittävä ilmankierto. Tuuletusritilä on ehkä tukittu → Pidä vapaana → <i>Sivu 8</i> . Ympäristön lämpötila yli 35 °C → Tuuleta tila.
●	Sijoituspaikan kosteus nousee huomattavasti. Tuuleta tilaa riittävästi.
●	Näyttöön ilmestyy Cln . Tämä ei ole vika! Lämmönvaihtimen automaattinen puhdistus. Älä tyhjennä kondenssivesisäiliötä.
●	Sähkökatkos. Ota pyykki heti kuivausrummusta ja levitä se. Lämpö pääsee poistumaan.
●	Sisävalo ei toimi. Irrota verkkopistoke, avaa koneen sisällä luukun yläpuolella oleva suoja (käytä Torx 20 -ruuvinväännintä) ja vaihda lamppu. Sulje suoja. Älä käytä kuivausrumpua, jos suoja ei ole paikallaan!
●	Ajoittain lisä-ääniä ja värinää. Tämä ei ole vika! Normaalit äänet → <i>Sivu 11</i> .
●	Kova muutaman sekunnin kestävä huriseva ääni. Onko kondenssivesisäiliö kunnolla paikallaan? → Työnnä kondenssivesisäiliö kunnolla sisään. Tämä ei ole vika! Normaalit äänet → <i>Sivu 11</i> .

Turvallisuusohjeet

	Hätätilanne Käyttö sallittu VAIN... Ei sallittua... Vaarat Asennus Verkkoliitäntä
---	--



Noudata
turvallisuusohjeita
sivulla 13!



Kuivausrumpu

Käyttö- ja asennusohje

fi



Käytä kuivausrumpua vasta kun olet
lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen
energiansäästötilaa koskevan ohjeen.

SIEMENS